

STILLE NACHT

Deutsch

Stille Nacht, heilige Nacht!
Alles schläft, einsam wacht
Nur das traute hochheilige Paar,
Holder Knabe mit lockigem Haar,
Schlaf in himmlischer Ruh,

Schlaf in himmlischer Ruh.

Stille Nacht, heilige Nacht!
Hirten erst kund gemacht;
Durch der Engel Halleluja
Tönt es laut von fern und nah';
Christ der Retter ist da,
Christ der Retter ist da!

Stille Nacht, heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb' aus deinem göttlichen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund',
Christ, in deiner Geburt,
Christ, in deiner Geburt!

Katalanisch

Nit tranquil.la, nit santa!
Tot dorm, únicament vigila
només la parella santa (Jesús i Maria)
el nen amb els cabells arrissats.
Dorm en tranquil.litat celestial

Dorm en tranquil.litat celestial

Nit tranquil.la, nit santa!
Els pastors són avisats
per l'àngel Halleluja
Sona fort des de lluny i des d'aprop
Crist, el Salvador, és allí
Crist, el Salvador, és allí

Nit tranquil.la, nit santa!
El fill de Déu, o com riu
Amor des de la seva boca daurada
Sona l'hora de la nostra salvació
Crist en el teu naixement
Crist en el teu naixement